

ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE - "CASIMIRO GENNARI"-MARATEA
Prot. 0000207 del 12/01/2022
VI-2 (Uscita)



Ministero dell'Istruzione Università e Ricerca
ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE "C. GENNARI" MARATEA
SCUOLA dell' INFANZIA – PRIMARIA – SECONDARIA DI I GRADO
con sede assoc. TRECCHINA

Piazza Europa, 1 Tel.: 0973/876977 C.F.. 84002650764 e-mail
pzic84000n@istruzione.it pzic84000n@pec.istruzione.it- Sito
Internet: www.comprensivomaratea.edu.it

Fondi Strutturali Europei – Programma Operativo Nazionale “Per la scuola, competenze e ambienti per l’apprendimento” 2014-2020. Asse II - *Infrastrutture per l’istruzione – Fondo Europeo di Sviluppo Regionale (FESR) – REACT EU*. Asse V – *Priorità d’investimento: 13i – (FESR) “Promuovere il superamento degli effetti della crisi nel contesto della pandemia di COVID-19 e delle sue conseguenze sociali e preparare una ripresa verde, digitale e resiliente dell’economia” – Obiettivo specifico 13.1: Facilitare una ripresa verde, digitale e resiliente dell’economia - Azione 13.1.1 “Cablaggio strutturato e sicuro all’interno degli edifici scolastici”– Avviso pubblico prot.n. 20480 del 20/07/2021 per la realizzazione di reti locali, cablate e wireless, nelle scuole.*

CIG : ZC1348F38A

CUP: D29J21008760006

CONTRATTO PRESTAZIONE D’OPERA ai sensi dell’ex art. 2222 del C.C. e successivi

TRA

ISTITUTO COMPRENSIVO “C. GENNARI” con sede in **MARATEA** via **Piazza Europa 1** codice fiscale.. **84002650764** d’ora in poi denominato “*committente*”, rappresentato dal dirigente scolastico protempore Prof.ssa **AMELIA VITERALE** C.F.: **VTRMLA59D53H485B**

E

il sig./**VICECONTI NICOLA** , C.F.: **VCCNCL92D26E919K** nato a **MARATEA (PZ)** il **26/04/1992** , di seguito indicato come “*prestatore*”

PREMESSO CHE

Il committente è assegnatario di fondi a valere sul progetto *Azione 13.1.1 “Cablaggio strutturato e sicuro all’interno degli edifici scolastici”– Avviso pubblico prot.n. 20480 del 20/07/2021 per la realizzazione di reti locali, cablate e wireless, nelle scuole.*

- 1) Il progetto di cui al punto 1) in premessa è stato autorizzato con lettera MI Prot. n. AOODGEFID/0040055 del 14/10/2021

VISTE le linee guida dell'autorità di gestione P.O.N. di cui alla nota MIUR 1588 DEL 13.01.2016 recanti indicazioni in merito all'affidamento dei contratti pubblici di servizi e forniture al di sotto della soglia comunitaria;

VISTA la determina Prot. N° 7287 del 23/12/2021.

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Art. 1- OGGETTO DELL'APPALTO

L'appalto ha per oggetto quello di dotare gli edifici scolastici di un'infrastruttura di rete capace di coprire gli spazi didattici e amministrativi della scuola, nonché di consentire la connessione alla rete da parte del personale scolastico, delle studentesse e degli studenti, assicurando, altresì, il cablaggio degli spazi, la sicurezza informatica dei dati, la gestione e autenticazione degli accessi. La misura prevede il potenziamento e/o la realizzazione di reti negli edifici scolastici di pertinenza con il ricorso a tecnologie sia wired (cablaggio) sia wireless (WiFi), LAN e WLAN.

Art. 2 - IMPORTO DELL'APPALTO

L'importo totale dell'appalto è pari ad € 26.202,77 + I.V.A. al 22% pari ad € 5.764,71 per un totale pari a € 31.967,38 (diconsi euro trentunomilanovecentosessantasette/38) così suddivisi:

- a.1) Cablaggi, apparati attivi e passivi € 18.341,93
- a.2) Servizi Accessori € 2.620,28
- a.3) Piccoli interventi edilizi accessori alla fornitura € 5.240,55
- a.4) I.V.A. 22% su a.1, a.2, a.3, a.4 € 5.764,62
- Sommano Forniture (a.1+a.2+a.3+a.4v)..... € 31.967,38

Il corrispettivo comprende:

- a. Adeguare tutta l'infrastruttura della rete informatica dell'Istituto Comprensivo "C.Gennari" di Maratea;
- b. Migliorare e potenziare, mediante l'installazione di nuovi apparati di rete, i collegamenti LAN/WIFI/Fibra ottica;
- c. Collaudare la nuova infrastruttura della rete informatica.

Art. 3- CONSEGNA DELLA FORNITURA

Il luogo di consegna della fornitura è I.C. "C. Gennari" :

- } scuola primaria Maratea - sede principale - p.zza Europa, 1
- } scuola secondaria di primo grado Maratea p.zza Europa, snc (plesso)
- } infanzia-porto scalo-Maratea, via Profiti frazione porto scalo (plesso)
- } scuola secondaria di primo grado Trecchina via Isabella Morra , 15 (plesso)
- } scuola primaria Trecchina piazza del Popolo (plesso)

La strumentazione dovrà essere consegnata al massimo entro 90 giorni dalla data di stipulazione del contratto ovvero dalla data di avvio dell'esecuzione del contratto su autorizzazione del Responsabile Unico del Procedimento (di seguito RUP);

Art. 4 - REQUISITI MINIMI DELLA FORNITURA

Le seguenti quantità e caratteristiche tecniche costituiscono requisiti minimi:

HARDWARE

SERVER

- Principali caratteristiche:
 - ✓ Famiglia processore

intel® Xeon® Silver;
 - ✓ Numero di core del processore 8;

✓ Frequenza del processore	2
,1 GHz;	
✓ Frequenza del processore turbo massima	3
,2 GHz;	
✓ Bit	6
4-bit;	
✓ Numero di processori installati	1
1;	
✓ Numero di threads del processore	6
6;	
✓ Cache processore	1
1 MB;	
✓ Presa per processore	L
GA 3647;	
✓ Litografia processore	1
4 nm;	
✓ Memoria interna massima supportata dal processore	2024 GB;
✓ Velocità memory clock supportate dal processore	2400 MHz.

ACCESS POINT:

- Principali caratteristiche:
 - ✓ Dimensions 160 x 32.65 mm;
 - ✓ Environment indoor;
 - ✓ 2.4 GHz Speed
 - 300 Mbps;
 - ✓ 5 GHz Speed
 - 733 Mbps;
 - ✓ PoE Mode
 - 02.3af PoE;
 - ✓ Ports
 - 1) 10/100/1000 Ethernet;
 - ✓ Wi-Fi Users
 - 100+ Users;
 - ✓ Mounting Wall / Low-Profile Ceiling;
 - ✓ MIMO Chains 4x4.

SWITCH 8 PORTE ETHERNET + 2 SFP FIBRA OTTICA

- Principali caratteristiche:
 - ✓ Total Non-Blocking Line Rate 10 Gbps

✓ Max. Power Consumption	2
0W (Excludes PoE Output)	
✓ Power Method AC	A
C/DC Integrated PSU, Universal Inpu	
✓ Power Method DC	D
C External	
✓ Power Supply Internal AC/DC 150W	
✓ Operating Voltage AC	1
00 to 240VAC, 50-60 Hz	
✓ Operating Voltage DC	4
2 to 56VDC	
✓ Networking Interfaces	(
8) 10/100/1000 Mbps RJ45 Port s(2) 1 Gbps SFP Ports;	
✓ Management Interface;	
✓ PoE Interfaces	(
8) IEEE 802.3at/af 2-Pair (+1, 2; -3, 6).	
✓	

SWITCH 24 PORTE ETHERNET + 2 SFP FIBRA OTTICA

- Principali caratteristiche:
 - ✓ (24) porte Gigabit RJ45;
 - ✓ (2) porte SFP;
 - ✓ (1) porta seriale console;
 - ✓ Throughput non bloccante: 26 Gbps;
 - ✓ Capacità di switching: 52 Gbps;
 - ✓ Velocità di spedizione: 38.69 Mpps;
 - ✓ Consumo massimo di potenza: 25W;
 - ✓ Montabile su armadio rack.

ARMADIO RACK:

- Principali caratteristiche:
 - ✓ Struttura in acciaio saldato per la parte anteriore e posteriore;
 - ✓ Porta frontale in vetro temperato apribile a 180° con bordi ventilati;
 - ✓ Maniglia e serratura con chiave per la porta frontale;
 - ✓ Porta posteriore in acciaio forato con serratura a chiave;
 - ✓ Pannelli laterali removibili con predisposizione per serratura a chiave;
 - ✓ Ingresso cavi dall'alto e dal basso tramite piastra pre-tranciata;
 - ✓ Montanti regolabili e numerati (inclusi);
 - ✓ Inclusi: Kit di messa a terra, dadi e viti, unità di ventilazione a 2/4 ventole, piedini e ruote.

UPS:

- Principali caratteristiche:
 - ✓ Display LCD;
 - ✓ Onda in uscita sinusoidale pura;
 - ✓ DSP controllo digitale;
 - ✓ Boost e Buck AVR per la stabilizzazione della tensione;
 - ✓ Selezione automatica della frequenza;
 - ✓ Corrente di carica e il punto di arresto della batteria regolabile;
 - ✓ Sistema di allarme;
 - ✓ Power on-self test;

- ✓ Riaccensione a freddo;
- ✓ Riaccensione automatica al ritorno della rate elettrica;
- ✓ Gestione intelligente della batteria;
- ✓ Protezione da cortocircuito e da sovraccarico;
- ✓ Ricarica automatica dell'UPS in modalità OFF;
- ✓ Porte comunicazione USB & RJ45.

SOFTWARE

- Principali caratteristiche:
 - ✓ Gestione rete e controllo;
 - ✓ Firewall;
 - ✓ Controller di dominio;
 - ✓ Condivisione cartelle e permessi di accesso;

CAVO ETHERNET:

- Principali caratteristiche:
 - ✓ Cavo schermato ethernet CAT.6 LSZH indoor.

PUNTO LAN:

- Principali caratteristiche:
 - ✓ Plug di rete RJ45 8P8C.

SERVIZI ACCESSORI GENERALI

- Configurazione e realizzazione di una VPN per il collegamento delle vari sedi dell'istituto per scambio dati e comunicazioni
- N° 5 telefoni portatili per comunicazioni voce tra gli istituti mediante software centralino.

RIEPILOGO QUANTITA' DEI COMPONENTI HARDWARE

DESCRIZIONE	U. MISUR A	QUANTIT A'
SERVER	PZ	1
FIREWALL	PZ	4
CONTROLLER DI RETE	PZ	1
TELEFONI PORTATILI	PZ	5
TELEFONI	PZ	7
CENTRALINO	PZ	1
SWITCH 8P ETH + 2P SFP	PZ	2
SWITCH 24P ETH + 2P SFP	PZ	2
ANTENNE WIRELESS	PZ	5
UPS	PZ	4
CAVO LAN	MT	520
CONFIGURAZIONE/TEST	PZ	1
ASSISTENZA E MANUTENZIONE	MESI	12

La fornitura deve essere costituita da materiale nuovo di fabbrica: sono pertanto vietati elementi ricondizionati, dimostrativi, provenienti da canali di brokeraggio, da campionari, da fiere, da test interni o in visione presso clienti e in generale tutto ciò che non sia al primo utilizzo.

Si precisa altresì che è obbligo del fornitore procedere con installazione, messa in funzione con redazione di collaudo nonché training iniziale sull'utilizzo delle apparecchiature.

Art. 5 – OBBLIGHI E ONERI

Le apparecchiature dovranno essere nuove di fabbrica, prive di difetti e complete di ogni accessorio necessario per assicurare un corretto utilizzo dello strumento.

Il prestatore si impegna a garantire la regolare fornitura oggetto dell'appalto.

Si obbliga a rispettare le disposizioni previste dal presente Capitolato e a rispettare le caratteristiche tecniche minime .

Sono a completo carico del prestatore, senza alcuna possibilità di rivalsa nei riguardi dell'Istituzione Scolastica:

- il rispetto delle norme di sicurezza previste dalla vigente normativa;
- tutte le spese e gli oneri attinenti la garanzia e il corso di formazione in loco a favore del personale della scuola;
- l'osservanza delle norme derivanti dalle leggi vigenti, decreti e contratti collettivi di lavoro in materia di assicurazioni sociali obbligatorie, prevenzione infortuni sul lavoro, con particolare riguardo agli adempimenti previsti dal D.Lgs. n. 81/2008 e successive modificazioni e integrazioni e ogni altro onere previsto a carico del datore di lavoro;
- tutte le spese e gli oneri relativi alla fornitura oggetto di appalto.

Art. 6 - GARANZIA FULL RISK

Nell'offerta è inclusa la garanzia per vizi e difetti di funzionamento (art. 1490 c.c.), per mancanza di qualità promesse o essenziali all'uso cui la cosa è destinata (art. 1497 c.c.), nonché la garanzia per buon funzionamento (art. 1512 c.c.) per 24 mesi a partire dalla data di verifica positiva di conformità.

Durante tale periodo, l'Aggiudicatario assicura, gratuitamente, mediante propri tecnici specializzati il necessario supporto tecnico finalizzato al corretto funzionamento delle apparecchiature fornite, nonché, ove occorra, la fornitura gratuita di tutti i materiali di ricambio che si rendessero necessari a sopperire eventuali vizi o difetti di fabbricazione, ovvero, qualora necessaria o opportuna, la sostituzione delle apparecchiature.

L'Istituzione Scolastica avrà diritto alla riparazione o alla sostituzione gratuita ogni qualvolta, nel termine di 24 mesi – a partire dalla data di verifica positiva di conformità, si verifichi il cattivo o mancato funzionamento delle apparecchiature medesime, senza bisogno di provare il vizio o difetto di qualità.

Il prestatore non potrà sottrarsi alla sua responsabilità, se non dimostrando che la mancanza di buon funzionamento sia dipesa da un fatto verificatosi successivamente alla consegna (e non dipendente da un vizio o difetto di produzione) o da fatto proprio dell'Istituzione Scolastica.

Il difetto di fabbricazione, il malfunzionamento, la mancanza di qualità essenziali e/o caratteristiche tecniche minime o eventuali migliorative offerte devono essere contestati, per iscritto, entro un termine di decadenza di 30 giorni lavorativi dalla scoperta del difetto stesso e/o del malfunzionamento e/o della mancanza di qualità essenziali e/o caratteristiche tecniche minime .

Art. 7 – REFERENTE DEL CONTRATTO

Prima dell'avvio della fornitura, l'Aggiudicatario comunicherà per iscritto al RUP il nominativo e i contatti del referente del contratto per qualsiasi comunicazione.

Il referente del contratto provvederà a vigilare affinché ogni fase dell'appalto risponda a quanto stabilito dai documenti contrattuali.

Art. 8 –VERIFICA DI CONFORMITÀ

La verifica di conformità della fornitura sarà effettuata ai sensi dell'art. 102 del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i.

Art. 9 - DANNI A PERSONE E COSE

L'Aggiudicatario è responsabile di ogni danno che possa derivare all'Istituzione Scolastica ed a terzi in relazione all'esecuzione della fornitura .

Art.10 - FATTURAZIONE E PAGAMENTI

Il pagamento dell'importo contrattuale avverrà, previa verifica della regolarità della fornitura, con rilascio di collaudo e messa in funzione delle apparecchiature, nonché avvenuto training iniziale.

Si applicheranno le norme vigenti in materia di fatturazione elettronica di cui alla D.M. 3 aprile 2013, n. 55, attuativo dell'art. 1, commi da 209 a 214 della l. 24 dicembre 2007, n. 244 e s.m.i.

I pagamenti saranno effettuati dalle Amministrazioni entro 30 (trenta) giorni dal ricevimento delle rispettive fatture.

Il pagamento sarà effettuato a favore del prestatore mediante versamento sul conto corrente dedicato al Contratto indicato, sul quale saranno legittimati ad operare il/i soggetto/i del pari indicato/i.

Il prestatore ha l'obbligo di comunicare eventuali modifiche relative ai dati di cui sopra entro sette giorni dall'avvenuta modifica.

L'Amministrazione non sarà in alcun modo responsabile nel caso di modificazioni o revoche dei predetti dati non portate a conoscenza con mezzi idonei.

L'Amministrazione procederà al pagamento del corrispettivo dovuto previa acquisizione d'ufficio del DURC del prestatore in corso di validità e previa verifica ai sensi dell'art. 48-bis del D.P.R. 29 settembre 1973 n. 602 ("Disposizioni sulla riscossione delle imposte sul reddito") e s.m.i., introdotto dall'articolo 2, comma 9, del D.L. 3 ottobre 2006, n. 262 ("Disposizioni urgenti in materia tributaria e finanziaria"), convertito, con modificazioni, nella legge 24 novembre 2006 n. 286, e relativo regolamento attuativo, D.M. 18 gennaio 2008, n. 40.

In caso di ottenimento di un DURC che segnali un'inadempienza contributiva del prestatore, l'Amministrazione tratterà, dal certificato di pagamento, l'importo corrispondente all'inadempienza. Il pagamento di quanto dovuto per le inadempienze accertate mediante il DURC sarà disposto direttamente agli Enti previdenziali e assicurativi. In tale caso, il prestatore non potrà opporre eccezioni, né avrà titolo a risarcimento di danni o riconoscimento di interessi per detta trattenuta sui pagamenti.

Art.11 - INADEMPIENZE CONTRATTUALI E PENALI

Qualora, per qualsiasi motivo imputabile al prestatore, la fornitura non venga eseguita nel rispetto dei termini indicati, decorrente dall'avvio dell'esecuzione del contratto ovvero dalla data di avvio dell'esecuzione del contratto autorizzato dal RUP, l'Istituzione Scolastica, tramite lo stesso, applicherà la penale di seguito specificata, previa contestazione scritta dell'inadempienza trasmessa a mezzo PEC:
- applicazione della penale pari all' 1% del valore della fornitura, per ogni giorno di ritardo rispetto alla data su indicata.

La medesima penale si applica per ogni giorno di ritardo rispetto al termine assegnato dall'Università in caso di inadempimento dell'Aggiudicatario anche a uno solo degli obblighi assunti con il contratto.

Resta convenuto che per ritardo dell'Aggiudicatario s'intende anche il caso in cui lo stesso fornisca le apparecchiature non conformi alle prescrizioni contenute nel presente Capitolato e nell'Offerta.

Nel caso in cui le apparecchiature non superino, in tutto o in parte, con esito positivo la verifica di conformità, qualora l'Aggiudicatario non provveda a disinstallare, smontare, ritirare le medesime e a sostituirle con altre conformi, l'Istituzione Scolastica applicherà all'Aggiudicatario per ogni giorno di ritardo una penale corrispondente alla percentuale su indicata.

Le predette penali non potranno, in ogni caso, superare il 10% dell'ammontare netto contrattuale, trovando applicazione, in caso contrario, le procedure di risoluzione del contratto ai sensi del successivo art. 13.

Le suddette penali potranno non essere applicate qualora il ritardo sia addebitabile a cause non imputabili al prestatore.

L'applicazione delle penali dovrà essere preceduta da regolare contestazione dell'inadempienza, verso cui il prestatore avrà facoltà di presentare le proprie controdeduzioni entro e non oltre cinque giorni consecutivi dalla comunicazione della contestazione. In caso di mancata presentazione o accoglimento delle controdeduzioni, l'Istituzione Scolastica potrà procedere all'applicazione delle sopra citate penali. Le penali verranno detratte dall'importo fatturato.

L'Istituzione Scolastica potrà in ogni caso richiedere il risarcimento del maggior danno.

Art.12 – SUBAPPALTO

Il subappalto per le prestazioni e forniture del presente C.S.A non è ammesso.

Art.13 - RISOLUZIONE RECESSO E PROCEDURE FALLIMENTARI

Trovano applicazione le previsioni contenute nell'art. 108 del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., in materia di risoluzione del contratto.

In caso di grave inadempimento dell'Aggiudicatario alle obbligazioni di contratto, l'Istituzione Scolastica assegnerà allo stesso, mediante lettera inviata a mezzo PEC, un termine non inferiore a 15 (quindici) giorni dalla data di ricevimento della comunicazione, per adempiere, decorso infruttuosamente, troverà applicazione la penale di cui al precedente art. 14, fatta salva la risoluzione di diritto del contratto ove le penali applicate superino il 10% dell'ammontare netto contrattuale.

Nei casi di risoluzione del contratto, la comunicazione della decisione assunta dall'Istituzione Scolastica sarà fatta al prestatore con lettere inviata a mezzo PEC.

L'Istituzione Scolastica si riserva di esercitare il diritto di recesso dal contratto, ai sensi dell'art. 109 del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., in qualunque momento, previo preavviso non inferiore a 20 giorni, dietro pagamento delle prestazioni già eseguite oltre che al decimo dell'importo delle prestazioni non eseguite.

In caso di fallimento, di liquidazione coatta e concordato preventivo, ovvero procedura di insolvenza concorsuale o di liquidazione del prestatore, o di risoluzione del contratto ai sensi dell'articolo 108 D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i. ovvero di recesso dal contratto ai sensi dell'articolo 88, comma 4-ter, del decreto legislativo 6 settembre 2011, n. 159, ovvero in caso di dichiarazione giudiziale di

Art.14 - CESSIONE DEL CONTRATTO E CESSIONE DEI CREDITI

È vietata la cessione del contratto sotto qualsiasi forma; ogni atto contrario è nullo di diritto.

È ammessa la cessione dei crediti, ai sensi del combinato disposto dell'articolo 106, comma 13, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i e della legge 21 febbraio 1991, n. 52.

Art.15 - NORME REGOLATRICI DELL'APPALTO E INTERPRETAZIONE DEL CONTRATTO

La fornitura deve essere eseguita con l'osservanza dei patti, oneri e condizioni previsti:

- a) dal presente Capitolato;
- b) dal contratto di appalto;
- c) dalla legge e dal regolamento sull'amministrazione del patrimonio e sulla contabilità generale dello Stato;
- d) dalle disposizioni contenute nella vigente normativa nazionale e comunitaria in materia di appalti pubblici ed in particolare dal D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i.;
- e) dalle linee guida A.N.A.C. e dai decreti del MIT attuativi del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i. sino ad ora adottati;
- f) dal codice civile e dalle altre disposizioni normative in materia di contratti di diritto privato, per quanto compatibili, in riferimento agli aspetti non regolati dalle norme e dalle disposizioni in precedenza richiamate.

L'interpretazione delle clausole contrattuali deve essere effettuata tenendo conto delle finalità del contratto; trovano inoltre applicazione gli articoli da 1362 a 1369 c.c.

Art.16 - FORO COMPETENTE

Per la definizione delle controversie è competente in via esclusiva il Foro di Lagonegro. È pertanto esclusa la competenza arbitrale.

Art.17 - TRACCIABILITÀ DEI FLUSSI FINANZIARI EX ART. 3 L. 136/2010

L'Aggiudicatario si impegna a rispettare gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della l. 13 agosto 2010 n. 136 e s.m.i.

Art. 18 – TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

I dati raccolti saranno trattati secondo i Regolamenti in vigore applicabili al trattamento dei dati personali - in particolare secondo il regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, applicabile dal 25 maggio 2018 ("regolamento europeo sulla protezione dei dati" di seguito denominato "GDPR") - e in conformità alla normativa nazionale di riferimento. Il responsabile del trattamento dati sarà individuato in sede di stipula del contratto.

Art.19 – RESPONSABILE UNICO DEL PROCEDIMENTO

Il Responsabile Unico del Procedimento, ai sensi dell'art. 31 del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i, è la Dirigente Scolastica prof.ssa Amelia Viterale - mail: pzic84000n@pec.istruzione.it

Art.20 Il presente contratto è soggetto a registrazione solo in caso d'uso ai sensi dell'art.10 della parte II della Tariffa allegata al D.P.R. N. 131/86 relativa al T.U. sull'Imposta di Registro.
L'imposta di bollo sulle eventuali quietanze dei corrispettivi è a carico del prestatore

Il Committente
Prof.ssa Amelia VITERALE

Il Prestatore
Sig. Nicola VICECONTI